

22018

# Navodilo

kako je

rabiti pervo nemško slovnicu

za

slovenske ljudske šole.

---

Sostavil

Franc Gerkman.

---

I. Zvezek.

(Drugi natis.)

---

V Ljubljani 1874.

Založil J. Giontini.

861: 22018



SLOVENSKI MUZEJ  
knjižnica  
Inv. št. 22018

18619

## A.

# Pravila.

1. Beseda, ktera kako osebo ali reč pomeni, se imenuje **samostavnik** (**Hauptwort**). Na priliko: *Der Vater, die Kirche.*

2. Samostavnik ima dvojno **število** (**Zahl**), edino (**Einzahl**) in množno (**Mehrzahl**).

Če govorimo od ene osebe ali reči, je samostavnik v edinem številu; če pa govorimo od več oseb ali reči, je v množnem številu. N. pr. *der Mann, mož — die Männer, možje. Das Pferd, konj — die Pferde, konji.*

3. **Spol** (**Geschlecht**) samostavnikov je trojni: moški (**männlich**), ženski (**weiblich**) in srednji (**sächlich**).

Spol naznanujemo z besedicami, *der, die, das* — ali *ein, eine, ein*, ktere imenujemo **člene** (**Artikel**).

*Der ali ein je za moški spol, die ali eine za ženski, das ali ein pa za srednji.*

N. pr.: *Der (ein) Vater, der (eine) Mutter, das (ein) Kind.*

*Der, die, das* se glasi z množnem številu *die; ein, eine, ein* pa nima množnega štivila.

*Der, die, das* so določivni — *ein, eine, ein* pa nedoločivni členi.

4. Samostavniki se v vsakem številu po 4 krat spreminjajo. Ta spremena se imenuje **sklon** (**Endung, Fall**).

1. Sklon stoji na v opašanje *wer, was?* kdo, kaj!
2. Sklon stoji na vprašanje *wessen?* koga, čega, česa?
3. Sklon stoji na vprašanje *wem?* komu, čemu?
4. Sklon stojina vprašanje *wen, was?* koga, kaj?
5. Besede, ktere kažejo, kako šna je kaka oseba ali reč, se imenujejo **prilogi** (*Eigenschaftswörter*).

Nemški povedavni prilogi se ne spreminjajo, slooenski pa se vbirajo z samostavnikam v številu in spolu.

6. Povedavni samostavniki dobivajo v edinem številu nedoločivni člen *ein, eine, ein* — v množnem številu pa stoje prez člena.

7. Samostavniki so šibki ali krepki. Šibki samostavniki ne dobivajo preгласa in imajo v 1. sklonu množn. števila končico **it** ali **ent** ter obderže to končico po vših sklonih sunej 1. edinega števila.

8. Krepki samostavniki dobivajo v pregibu tele končnice:

### Edino število.

1. sklon —, —,
2. " *s*, *es*,
3. " —, *e*,
4. " —, —.

### Množno število.

1. sklon —, *e*, *er*,
2. " —, *e*, *er*,
3. " *n*, *en*, *ern*,
4. " —, *e*, *er*.

Ženski samostavniki se v edinem številu ne spreminjajo.

9. Določivni člen se tako le pregiba:

Edino število.				Množno štev.
	mošk.	žensk.	sredn.	
1. sklon	der	die	das	die
2. "	des	der	des	der
3. "	dem	der	dem	den
4. "	den	die	das	die

Nedoloč. člen se v edinem številu pregiba:

	mošk.	žensk.	sredn.
1. sklon	ein	eine	ein
2. "	eines	einer	eines
3. "	einem	einer	einem
4. "	einen	eine	ein.

Mnoš. števila nima.

10. Beseda, ki pove, kaj oseba ali stvar dela ali terpi, ali v katerem stanu je ktera, se imenuje glagol (*Zeitwort*).

Glagol ima 3 poglavitne čase (*Zeiten*): sedajnega (*gegenwärtige Zeit*), preteklega, (*vergangene Zeit*) in prihodnega (*fünftige Zeit*). Namesto preteklega nemci pogosto rabijo pol preteklega (*halbvergangene Zeit*).

11. Sein (biti) se pregiba:

Sedanji čas.	Pretekli čas.
Ich bin.	Ich bin gewesen.
Du bist.	Du bist gewesen.
Er (sie, es) ist.	Er (sie, es) ist gewesen.
Wir sind.	Wir sind gewesen.
Ihr seid.	Ihr seid gewesen.
Sie sind.	Sie sind gewesen.

## Polpretekli čas.

Ich war.  
Du warst.  
Er (sie, es) war.  
Wir waren.  
Ihr wartet.  
Sie waren.

## Prihodnji čas.

Ich werde sein.  
Du wirst sein.  
Er (sie, es) wird sein.  
Wir werden sein.  
Ihr werdet sein.  
Sie werden sein.

## 12. Haben (imetí).

### Sedanji čas.

Ich habe.  
Du hast.  
Er (sie, es) hat.  
Wir haben.  
Ihr habet.  
Sie haben.

### Pretekli čas.

Ich habe gehabt.  
Du hast gehabt.  
Er (sie, es) hat gehabt.  
Wir haben gehabt.  
Ihr habet gehabt.  
Sie haben gehabt.

### Polpretekli čas.

Ich hatte.  
Du hattest.  
Er (sie, es) hatte.  
Wir hatten.  
Ihr hattet.  
Sie hatten.

### Prihodnji čas.

Ich werde haben.  
Du wirst haben.  
Er (sie, es) wird haben.  
Wir werden haben.  
Ihr werdet haben.  
Sie werden haben.

## 13. Glagol werden.

### Sedanji čas.

Ich werde.  
Du wirst  
Er (sie, es) wird.

Wir werden.  
Ihr werdet.  
Sie werden.

14. Glagoli dobivajo v zdanjim času te-le končnico:

- Ich* — e
- Du* — st, est.
- Er (sie, es)* — t, et.
- Wir* — n, en.
- Ihr* — t, et.
- Sie* — n, en.

15. Ako se glagol samo imenuje, stoji v ne-določivnem naklonu (*Nennform*).

16. Ako kaj koga prosimo ali [mu kaj velevamo, stoji glagol v velivnem naklonu (*ge-hietende Art*).

## B.

# Vaje.

### 1.

- Der Turm*, zvonik.
- Die Kirche*, cerkev.
- Das Fenster*, okno.
- Das Buch*, knijga, bukve.
- Die Tafel*, tabla.
- Das Papier*, papir.
- Die Tinte*, černilo.
- Die Feder*, pero.
- Der Griffel*, pisalo, čertnik.
- Der Bleistift*, svinčnik.
- Die Kreide*, kreda.
- Das Richtscheit*, (Lineal) ravnilo (linir).

hoch, visok.  
 rein, čist.  
 lang, dolg.  
 breit, širok.  
 weiß, bel.  
 schwarz, čern.  
 leicht, lahek.  
 hart, terd.  
 spitzig, špičast.  
 gerad, raven.  
 je, ist.

Knjiga je čista. Tabla je dolga. Tabla je široka. Papir je bel. Černilo je černo. Pero je lahko. Pisalo je terdo. Svinčnik je špičast. Kreda je bela. Ravnilo je ravno.

Naloga. Die Tafel ist schwarz. Die Feder ist spitzig. Die Feder ist hart. Das Papier ist rein.

## 2.

Der Tisch, miza.  
 Der Sessel, stol.  
 Der Stuhl, stol.  
 Die Bank, klop.  
 Der Schämel, podnožnica, pručica.  
 Der Kasten, omara.  
 Der Spiegel, sercalo, ogledalo.  
 Die Bettstatt, postelnjak.  
 eben, raven.  
 niedrig, nizek.  
 gepolstert, blazinjen.  
 tief globok.  
 geschliffen, zbrušen, brušen.  
 polirt, likan, poliran.  
 skrinja, die Truhe.

Miza je ravna. Stol je visok. Stol je nizek.  
 Klop je dolga. Podnožnica je blazinjena. Omara je globoka. Ogledalo je zbrušeno. Posteljnjak je poliran.

Naloga. Der Tisch ist hoch. Die Bettstatt ist niedrig. Die Truhe ist polirt. Die Bank ist eben.

### 3.

- Die Wand, stena.
- Die Decke, strop.
- Der Boden, tla, pod.
- Die Schwelle, prag.
- Der Ofen, peč.
- Die Thür, duri, vrata.
- gemalt, malan.
- gewaschen, omit.
- warm, gorak.
- schmal, ozek.

Stena je malana. Strop je visok. Tla so omite. Prag je nizek. Peč je gorka. Okno je osko. Duri so visoke.

Naloga. Das Fenster ist hoch. Die Thür ist gewaschen. Der Boden ist rein. Die Decke ist gemalt.

### 4.

- Die Stube, stanica.
- Das Zimmer, izba.
- Die Kammer, čumnata.
- Die Küche, kuhinja.
- Der Keller, klet, hram.
- Die Stiege, stopnice.
- Der Gang, mostovž.
- Das Dach, streha.
- Der Dachboden, podstrešje.

Der Rauchfang, dimnik.  
 Das Haus, hiša.  
 hell, svetel.  
 finster, temen.  
 verraucht, zakajen.  
 steil, sterm.  
 gewölbt, obokan, velban.  
 schräg, viseč, nagnjen.  
 geräumig, prostoren.  
 baufällig, razpadljiv.

Stanica je svetla. Izba je čista. Čumnata je temna. Kuhinja je zakajena. Klet je globoka. Stopnice so sterme. Mostovž je velban. Streha je viseča. Podstresje je prostorno. Dimnik je visok. Hiša je razpadljiva.

Naloga. Das Zimmer ist hell. Die Küche ist rein. Der Keller ist finster. Das Dach ist hoch. Der Rauchfang ist schwarz.

## 5.

Das Messer, nož.  
 Die Scheere, škarje.  
 Die Nadel, igla, šivanka.  
 Die Säge, žaga.  
 Das Beil, sekira.  
 Der Bohrer, sveder.  
 Die Schaufel, lopata.  
 Der Hobel, stružeč, oblič.  
 Die Zange, kleše.  
 scharf, oster.  
 stumpf, skerhan.  
 gezähnt, zobat.  
 gebogen, kriv, zakriviljen.  
 schwer, težak.

Noš je oster. Škarje so skerhane. Igla je špičasta. Žaga je zobata. Kaksina je sekira? Kakšin je sveder? Lopata je zakriviljena. Kakšin je stružec? Kleše so težke.

Naloga. Das Messer ist stumpf. Die Schere ist scharf. Der Bohrer ist spitzig. Der Hobel ist schwer. Das Beil ist leicht.

## 6.

- Das Brot, kruh.
- Die Suppe, juha.
- Das Fleisch, meso.
- Das Gemüse, zelenjava.
- Die Butter, maslo.
- Der Käse, sir.
- Das Obst, sadje.
- Der Kuchen, kolač.
- Die Semmel, žemlja.
- schmačhaft, slasten.
- flüssig, tekoč.
- gebraten, pečen.
- gesund, zdrav.
- weich, mehak.
- reif, zrel.
- gut, dober.
- hart, terd.

Kruh je slasten. Juha je tekoča. Meso je pečeno. Zelenjava je zdrava. Maslo je mehko. Sir je oster. Sadje je zrelo. Kolač je dober. Žemlja je terda.

Naloga. Das Brot ist gesund. Die Suppe ist gut. Die Semmel ist weich. Das Fleisch ist schmačhaft.

## 7.

Das Wasser, voda.  
 Die Milch, mleko.  
 Das Bier, ol. pivo.  
 Der Thee, čaj.  
 Der Wein, vino.  
 Der Kaffee, kava.  
 klar, čist.  
 trüb, kalen, temen.  
 kalt, merzel.  
 braun, rujav.  
 heiß, vroč.  
 bitter, grenak.

Voda je čista ali kalna. Voda je merzla ali gorka. Kakžino je mleko? Je pivo tudi belo? Ne, pivo je rujavo. Čaj je vroč. Vino je čisto. Kava je černa in grenka.

Naloga. Die Milch ist weiß. Der Kaffee ist kalt. Der Wein ist trüb. Das Bier ist bitter.

## 8.

Das Kind, otrok.  
 Der Knabe, deček.  
 Das Mädchen, deklica.  
 Der Mann, mož.  
 Das Weib, žena.  
 Der Greis, starček.  
 Die Greisin, prestara žena.  
 Der Herr, gospod.  
 Die Frau, gospa.  
 fleißig, poslušen, ubogljiv.  
 fleißig, priden.  
 arbeitsam, delaven.

reich, bogat.  
fromm, pobožen.  
schwach, slab, slaboten.  
frank, bolan.  
gerecht, pravičen.  
sparsam, varčen.

Otrok je ubogljiv, Deček je priden. Deklica je delavna. Mož je bogat. Žena je pobožna. Starček je slab. Prestara žena je bolna. Gospod je pravičen. Gospa je varčna.

Naloga. Der Knabe ist folgsam. Das Mädelchen ist fleißig. Die Frau ist frank. Der Herr ist reich. Der Mann ist gerecht.

### 9.

Der Vater, oče.  
Die Mutter, mati.  
Der Sohn, sin.  
Die Tochter, hči.  
Der Großvater, stari oče.  
Die Großmutter, stara mati.  
Der Enkel, vnuš.  
Die Enkelin, vnuška.  
Der Bruder, brat.  
Die Schwester, sestra.  
sorgsam, skerben, marljiv.  
lieblich, ljubezni poln, blag.  
lebhaft, živ.  
reinlich, čeden, snažen.  
erfahren, skušen, zveden.  
andächtig, pobožen.  
eifrig, vnet.  
artig, vljuden.  
neugierig, radoveden.  
lustig, vesel.

Oče je skerben. Mati je ljubezni polna. Sin je živ. Hči je čedna. Stari oče je skušen. Stara mati je pobožna. Vnuk je vnet. Vnuka je vladna. Brat je radoveden. Sestra je vesela.

Naloga. Die Tochter ist artig. Die Schwester ist lebhaft. Die Mutter ist lustig. Der Sohn ist neugierig.

## 10.

Der Schüler, učenec.

Die Schülerin, učenka.

Der Balken, tram.

Der Deckel, pokrovec, platnica (pri bukvah).  
sittsam, lepega vedenja.

ſind, so.

Deklica je lepega vedenja. Deklice so lepega vedenja. Kolac je dober. Kolaci so dobri. Tram je dolg. Trami so dolgi. Pokrovec je težak. Pokrovci so teški. Noš je oster. Noži so ostri.

Naloga. Die Mädchen sind sorgsam. Die Messer sind stumpf. Die Kuchen sind schmachaft. Die Balken sind gerad.

## 11.

Der Garten, vert.

Der Apfel, jabelko.

groß, velik.

aufmerksam, pazen.

Vert je velik. Verti so veliki. Jabelko je zrelo. Jabelka so zrela. Oče je pobožen. Očetje so pobožni. Peč je gorka. Peči so gorke. Brat je pazen. Bratje so pazni.

Naloga. Die Väter sind sorgsam. Die Gärten sind lang. Der Ofen ist kalt. Die Brüder sind fromm.

## 12.

Das Pferd, konj.  
Der Tag, dan.  
Der Bach, potok.  
Der Korb, košek, jerbas.  
Der Krug, verč.  
stark, močan, krepek, terden.  
kurz, kratek.  
voll, poln.  
Leer, prazen.

Konj je močan. Konji so močni. Dan je kratek. Dnevi so kratki. Potok je globok. Potoki so globoki. Jerbas je poln. Jerbasi so polni. Verč je prazen. Verci so prazni.

Naloga. Die Bäche sind leer. Die Krüge sind tief. Die Körbe sind schwer.

## 13.

Das Bild, podoba.  
Das Kind, otrok.  
Das Dorf, vas.  
schön, lep.  
nützlich, koristen.

Podoba je lepa. Podobe so lepe. Otrok je uboljiv. Otroci so ubogljivi. Streha je nagnjena. Strehe so nagnjene. Vas je velika. Vasi so velike. Knjiga je koristna. Knjige so koristne.

Naloga. Die Kinder sind fromm. Die Bilder sind groß. Die Dörfer sind schön. Die Dächer sind nützlich.

## 14.

Der Löwe, lev.  
 Der Hase, zajec.  
 Der Mensch, človek.  
 furchtsam, boječ.  
 sterblich, umerjoč.

Lev je močan. Levi so močni. Zajec je boječ.  
 Kaki so zajci? Človek je umerjoč. Kaki so ludje?  
 Pero je lahko. Kake so peresa? Ali so dečki  
 pridni?

Naloga. Wie ist der Hase? Wie ist der Mensch?  
 Wie sind die Löwen? Wie sind die Knaben?

## 14.

Der Hund, pes.  
 Die Katze, mačka.  
 Der Ochs, vol.  
 Der Esel, osel.  
 Das Schaf, ovca.  
 Die Ziege, koza.  
 Das Schwein, prešič.  
 Die Gans, gos.  
 Der Truthahn, puran.  
 Der Pfau, pav.  
 Der Fisch, riba.  
 Der Maikäfer, navadni krošc (keber).  
 Die Raupe, gosenca.  
 treu, zvest.  
 gelehrtig, podučljiv.  
 falsch, nezvest, hinavsk.  
 fett, debel.  
 eigenfinnig, samoglaven, termoglav.  
 geduldig, poterpežljiv.

genäſchig, sladkosned, oblizljiv.  
 ſchmutzig, umazan, nesnažen.  
 gefiedert, pérnat.  
 zweifüßig, dvonog.  
 stolz, prevzeten,  
 geschüppt, luskinat.  
 glatt, gladek.  
 naß, moker.  
 gefräßig, požrešen.

Pes je uboglјiv, zvest, podučljiv. Kaki so psi?  
 Mačka je nezvesta. Kake so macke? Vol je debel.  
 Kaki so voli? Osel je samoglaven. Ovca je poter-pezlјiva. Koza je oblizljiva. Prešič je nesnažen. —  
 Gos je pernata in dvonoga. Puran in pav sta prevzetna. — Riba je luskinata, gladka, merzla in mokra.  
 Navadni hrošč in gosenca sta požrešna.

Naloga. Die Dachsen sind fett. Die Schafe sind geduldig. Die Gänse sind zweifüßig. Die Pfaue sind stolz. Die Fische sind fast.

## 16.

Der Baum, drevo,  
 Das Blatt, list.  
 Die Frucht, sad.  
 Das Holz, les.  
 belaubt, listnat.  
 kahl, gol.  
 frisch, sirov, hladen.  
 welf, vel.  
 fleischig, mesnat.  
 saftig, sožnat.  
 sauer, kisel.  
 ölig, oljnat.

fernig, pečkat.  
 ežbar, jedljiv.  
 tročen, suh.  
 faul, gnil.  
 morski, trohljen.  
 wurmstichig, červiv.

Drevesa so listnate ali gole. Kako je drevo?  
 Listi so zobati ali gladki, sirovi ali veli. Kaki je  
 list? Sadovi so mesnati, sočnati, kisli, oljnati, peč-  
 kati, jedljivi. Les je terd ali mehak, moker ali  
 suh, zdrav ali gnil, trohljen, červiv.

Naloga. Der Baum ist belaubt. Das Blatt ist  
 weß. Das Obst ist süß. Das Holz ist frisch.

## 17.

Die Wolke, oblak.  
 Der Nebel, megla.  
 Der Wind, veter.  
 Der Regen, dež.  
 Der Blitz, blisk.  
 Der Donner, grom.  
 Der Regenbogen, mavrica.  
 Die Sonne, solnce.  
 Der Stern, zvezda.  
 grau, siv.  
 heftig, silen, nagel.  
 erfrischend, krepčaven, hladiven.  
 blendend, bliščav, slepiven.  
 krachend, pokajoč.  
 siebenfärbig, sedmerobarven.  
 glänzend, svitel, bliščeč.  
 gost, dicht.

Oblaki so temni. Megla je siva. Veter je silen.  
 Dez je krepčaven. Blisk je bliščav. Grom je pokajoč. Mavrica je sedmerobarvena. Solnce in zvezde so svitle.

Naloga. Der Regenbogen ist schön. Die Wolken sind grau. Der Nebel ist dicht.

## 18.

- Das Eisen, železo.
- Der Stein, kamen.
- Der Rock, suknja.
- Das Tuch, sukno.
- Das Hemd, srajca.
- Die Baumwolle, bombaž.
- er, on.
- sie, ona.
- es, ono.
- Der Handschuh, rokovica.
- Die Seide, svila.
- Die Thonerde, perst.
- Der Topf, pisker, lonec,
- Die Schüssel, skleda.
- Die Schale, lupina, skledica, čaša.
- Der Teller, pladenj.
- aus, iz.
- woraus, iz česa.
- hölzern, lesen.
- eisern, železen.
- steinern, kamnit.
- tuchen, suknen.
- baumwollen, bombažast.
- seiden, svilnat.
- irden, lončen.
- platno, die Leinwand.

Miza je iz lesa. Miza je lesena. Peč je iz železa. Peč je železna. — Stopnice so iz kamna. Stopnice so kamnite. Suknja je iz sukna; je suknena. Srajca je iz bombaža; je bombazasta. Rokovice zo iz svile; so svilnate. Verc je iz persti; je loncen. Iz česa je klop? Iz česa je lonec? Iz česa so sklede, skledice in pladenji?

Naloga. Die Stiege ist aus Holz; sie ist hölzern. Der Ofen ist aus Thonerde. Das Hemd ist aus Leinwand. Die Bank ist aus Holz. Die Schüssel ist aus Thonerde.

## 19.

Der Kaufmann, tergovec, kupčevavec.  
Der Arbeiter, delavec.  
Das Kalb, tele.  
Das Metall, kovina.  
Die Kuh, krava.  
munter, živ, vesel.  
zahm, krotek.

Tergovec je bogat. Bogati tergovec. Delavec je priden. Pridni delavec. Mati je bolna. Bolna mati. Otrok je živ. Živi otrok. Teleta so krotka. Krotka teleta. Kovine so težke. Težke kovine. Voli so sivi. Sivi voli.

Naloga. Der Ochs ist stark. Der starke Ochs. Die Kuh ist nützlich. Die nützliche Kuh. Das Kind ist frank. Das franke Kind. Der Baum ist hoch. Der hohe Baum.

## 20.

Der Kiesel, kremen.  
Die Eiche, hrast.  
Die Pflanze, rastlina.

- Das Gebäude, zidanje.  
 Die Lerche, škerjanec.  
 Der Vogel, ptič.  
 Das Schulgeräth, šolska priprava.  
 Das Zimmergeräth, oprava v izbi.  
 Das Werkzeug, orodje.  
 Der Hammer, kladvo.  
 Das Kleidungsstück, oblačilo.  
 Der Mantel, plašč.  
 Die Speise, jed, jedilo.  
 Das Getränk, pijača.  
 Das Küchengeräth, kuhinska posoda.  
 Das Schloß, grad, ključavnica.  
 Die Kirche, cerkev.  
 Der Mond, luna, mesec.  
 Der Himmelskörper, nebno telo.  
 was? kaj?

Knjiga je šolska priprava. Miza je oprava v izbi. Noz je orodje. Kaj je kladvo? Suknja je oblačilo. Kaj je plašč? Kruh je jed. Voda je pijaca. Pladenj je kuhinska posoda. Grad je zidanje. Kaj je cerkev? Solnce, mesec in zvezde so nebne telesa.

Naloga. Die Tafel ist ein Schulgeräth. Der Hammer ist ein Werkzeug. Der Mantel ist ein Kleidungsstück. Das Fleisch ist eine Speise. Der Wein ist ein Getränk. Der Topf ist ein Küchengeräth.

## 21.

- Der Hirsch, jelen.  
 Das Thier, žival.  
 Das Waldthier, gozdna žival.

- Das Hausthier, domaća žival.  
 Der Wolf, volk.  
 Das Raubthier, dereča žival, zvér.  
 Der Wasservogel, vodna ptica.  
 Der Singvogel, ptica pevka.  
 Der Hecht, ščuka.  
 Der Frosch, žaba.  
 Das Amphibium, dvoživka.  
 Die Biene, čebela.  
 Das Insekt, zaželka.  
 Die Aente, raca.

Jelen in krava ste živali. Jelen je gozdna žival,  
 krava je domaća žival. Volk je zvér. Gos in škerjanec  
 sta ptici. Gos je vodna ptica, škerjanec je  
 ptica pevka. Ščuka je riba. Žaba je dvoživka.  
 Čebela jc zaželka.

Naloga. Der Hund ist ein Hausthier. Die Aente  
 ist ein Wasservogel. Der Hase ist ein Waldthier.

## 22.

- Der Waldbauum, gozdno drevo.  
 Der Apfelbaum, jablan.  
 Der Gartenbaum, povertno drevo.  
 Der Obstbaum, sadno drevo.  
 Der Birnbaum, hruška.  
 Die Tulpe, tulipan.  
 Die Blume, cvetica.  
 Die Nelke, klinček (nagelj).  
 Die Weinrebe, vinska terta.  
 Der Strauch, germ.  
 Die Pflanze, rastlina, zeliše.  
 Das Gold, zlato.  
 Das Silber, srebro.  
 oder, ali.

Hrast je drevo; je gozdro drevo. Jablan je povertno drevo ali sadno drevo. Kaj je hruška? Tulipan je cvetica. Kaj je klinček? Vinska terta je germ. Hrast, jablan in druge so rasltine. Železo je kovina. Kaj je zlato in srebro?

## 23.

- Der Stamm, deblo.
- Der Finger, perst.
- Die Hand, roka.
- Der Theil, del.
- Der Dotter, rumenjak.
- Das Ei, jajce.
- Die Klinge, klinja.
- Das Heft, rog.
- Der Rücken, herbet.
- Die Spitze, oster konec.
- Die Schneide, rez, ostrina.
- Die Fläche, ploščad.
- Die Rante, rob.
- Die Ede, vogel.
- Die Spule, cev.
- Der Schaft, tul.
- Die Fahne, bandérce.

Deli noža so: klinja in rog. Deli klinje so: herbet, oster konec in rez. Deli table so: ploščad, robi in vogli. Deli peresa so: cev, tul in banderce. List je del knjige. Kaj je platnica?

Naloga. Der Rücken ist ein Theil des Buches. Die Fahne ist ein Theil der Feder. Das Heft ist ein Theil des Messers. Die Ranten sind Theile der Tafel.

## 24.

- Der Flügel, vratnica.
- Das Band, nasadilo.

Die Angel, tečaj.  
Das Futter, oboj.  
Der Schlüssel, ključ.  
Der Riegel, zapah.

Stena je del izbe. Kaj je pod? — Deli vrat so: vratnice, ključavnica, nasadila, tečaji, oboj, prag. Ključi in zapah so deli ključavnice. Kaj je ključavnica? Kaj so tečaji?

Naloga. Der Boden ist ein Theil des Zimmers. Das Schloß ist ein Theil der Thür. Der Schlüssel ist ein Theil des Schlosses.

## 25.

Der Mensch, človek.  
Die Seele, duša.  
Der Leib, telo.  
Der Kopf glava.  
Der Rumpf, trup, čok.  
Das Gliedmaß, ud.  
Das Gesicht, vid, obraz.  
Die Stirn, čelo.  
Das Auge, oko.  
Das Augenlid, trepavnica.  
Die Augenwimper, vejica.  
Die Augenbraue, oberv.  
Die Nase, nos.  
Der Mund, usta.  
Die Lippe, ustnica.  
Der Zah, zob.  
Das Zahnfleisch, dlesna.  
Die Zunge, jezik.  
Die Wange, lice.  
Das Kinn, obradek.

Der Kinnbacken, čeljust  
 Das Ohr, uho.  
 Die Schläfe, senec.  
 Das Haar, las.  
 Der Scheitel, teme.

Deli cloveka so: duša in telo. Deli telesa so:  
 glava, trup in udje. Deli glave so: obraz, čelo, oči,  
 trepavnice, vejice, obervi, nos, usta, ustnici, zobje,  
 dlesna, jezik, lici, obradek, čeljust, ušesa, senci, lasje,  
 teme. Kaj je čelo? Kaj je obradek?

Naloga. Der Leib ist ein Theil des Menschen.  
 Der Kopf ist ein Theil des Körpers. Die Stirn ist  
 ein Theil des Kopfes.

## 26.

Der Kreuzer, krajcar.  
 Der Gulden, goldinar.  
 Das Lot, lot.  
 Das Pfund, funt.  
 Der Zentner, cent.  
 Die Minute, minuta.  
 Die Stunde, ura.  
 Der Monat, mesec.  
 Das Jahr, leto.  
 Das Seidel, maselc.  
 Die Maß, bokal.  
 Der Eimer, vedro.

Krajcar je del goldinarja. Lot je del funta.  
 Funt je del centa. Minuta je del ure. Ura je del  
 dneva, dan je del mesca in leta. Maselc je del bo-  
 kala, bokal je del vedra. Kaj so krajcarji? Kaj  
 so funti?

## 27.

Sem otrok. Ti si tudi otrok. Karol je deček; je še mlad. Ančika je deklica; je še mlada. Otrok je žalosten; je bolan. — Jaz in Janez sva učenca. Ti in France sta tudi učenca. Rudolf in Adalbert sta brata.

Naloga. Ich bin jung. Josef ist ein Kind. Wir sind Brüder. Wir sind gesund.

## 28.

Der Hirt, pastir.  
 Der Ackermann, kmet.  
 Der König, kralj.  
 Der Riese, velikan.  
 Der Profet, prerok.  
 Der Apostel, apostel.  
 Der Bischof, škof.  
 müde, truden.  
 schwach, slad.

Abelj je bil pastir. Kajn je bil kmet. David je bil kralj. Goljat je bil velikan. Elija je bil prerok. Sveti Peter je bil apostel. Sveti Mohor je bil škof. Jaz sem bil bolan, ti si bil zdrav, on je bil truden. Sem bil močan, si bil slab, je bil truden.

Naloga. Thomas war ein Ackermann. Urban war ein Handelsmann. Simon war ein Herr. Der heilige Paulus war ein Apostel. Ich war arm. Du warst reich. Er war müde.

Thomas ist ein Ackermann gewesen. Urban ist ein Handelsmann gewesen. Simon ist ein Herr gewesen. Der heilige Paulus ist ein Apostel gewesen. Ich bin arm gewesen. Du bist reich gewesen. Er ist müde gewesen.

## 29.

Geduldig, poterpežljiv.  
nachlässig, zanikarn, nemarljiv.

Bili smo pazni. Niste bili pazni. Ali ste bili pazni? Bolniki so bili poterpežljivi. Starši so bili zadovoljni. — Bili smo veseli. Otroci so bili zanikarni. Bili smo bolani. Ali ste bili zdravi?

Naloga. Wir waren geduldig. Die Eltern waren lustig. Ihr wartet nachlässig. Wir waren gesund.

Wir sind geduldig gewesen. Die Eltern sind lustig gewesen. Ihr seid nachlässig gewesen. Wir sind gesund gewesen.

## 30.

Artig, vlijuden.  
sparsam, varčen, hranljiv.  
neu, nov.  
fertig, gotov, dodelan.  
dankbar, hvaležen.  
gehorsam, pokoren.

Budem priden in vlijuden. Bodemo varčni. Veselje bode veliko. Dnevi bodo kratki. Hiša bode nova. Oblaćila bodo drage. Ali bodes gotov? Ali bodete hvaležni? — Otrok, bodi priden in pobozen! Otroci, bodite pokorni!

Naloga. Ich werde sparsam sein. Ich werde dankbar sein. Wir werden fromm sein. Ich werde folgsam sein. Die Häuser werden neu sein. Der Tag wird kurz sein.

## 31.

Die Platte, plošča.  
Die Lehne, naslonilo.

Der Sitz, sedalo.  
 Die Bettstatt, postelnjak.  
 Die Seitenwand, stranica.  
 Das Kopfende, zglavje.  
 Das Fußende, znožje.

Miza ima ploščo. Plošča ima robe. Miza ima noge. Stol ima naslonilo in sedalo; ima tudi noge. Postelnjak ima stranice, zglavje in znožje.

Naloga. Die Feder hat eine Spitze. Das Buch hat Blätter. Die Tafel hat Ecken und Ranten. Das Messer hat eine Klinge und ein Heft.

## 32.

Die Wurzel, korenina.  
 Der Stamm, deblo.  
 Der Hals, vrat.  
 Der Bauch, trebuh.  
 Der Schweif, rep.  
 Das Horn, rog.  
 Das Blatt, rezilo.  
 Das Gestell, podstavek.  
 Die Hacke, sekira.  
 Der Stiel, toporišče, lopatišče.

Drevo ima korenino in deblo. Vol ima glavo, vrat, herbet, trebuh, rep, roge in noge. Žaga ima rezilo in podstavek. Sekira ima rezilo in torporišče.

Naloga. Die Linde hat einen Stamm und Wurzeln. Die Linde hat Neste. Die Nadel hat eine Spitze. Die Schaufel hat einen Stiel. Die Hacke hat einen Stiel.

## 33.

Der Rock, suknja.  
 Der Leib, telo,

Der Kragen, ovratnik.  
 Der Ärmel, rokav.  
 Der Schoß, krilo.  
 Der Knopf, gumba.  
 Das Futter, podvleka.  
 Der Hut, klobuk.  
 Die Krämpfe, okrajec.  
 Der Kopf, štula.  
 Der Stiefel, škornjica.  
 Die Sohle, podplat.  
 Das Oberleder, urbas.

Suknja ima život in ovratnik. Suknja ima rukave, krila, gumbe, podvleko. Klobuk ima okrajec in štulo. Škornjica ima podplat in urbas.

Naloga. Der Mantel hat Ärmel. Der Mensch hat einen Kopf, Hände, Füße. Das Hemd hat einen Kragen.

## 34.

Die Flasche, sklenica.  
 Der Boden, dno.  
 Der Hals, vrat.  
 Der Bauch, bok.  
 Der Krug, verč.  
 Der Henkel, uho.

Sklenica ima dno, vrat in bok. Verč ima uho. Ali ima verč tudi vrat? Ali ima verč dno? Ja, verč ima dno. Kteri so deli verča? Kteri sklenice?

Naloga. Der Krug hat einen Boden und einen Hals. Hat die Flasche einen Boden? Hat die Flasche einen Hals?

## 35.

- Hundert, sto.  
 zwei, dve.  
 halb, pol.  
 zwei und dreißig, dve in trideset.  
 vier, štiri.  
 Das Quentchen, kvintelje.  
 Die Klafter, seženj.  
 Der Schuh, čevelj.  
 zwölf, dvanajst.  
 Der Zoll, palec.  
 Das Jahr, leto.  
 Der Tag, dan.  
 dreihundert fünf und sechzig, tristo pet in  
 šestdeset.  
 vier und zwanzig, štiri in dvajset.  
 Das Dužend, tucet.  
 Das Stück, reč, (ene verste).  
 Das Achtel, osmina.  
 Der Mežen, vagan.

Goldinar ima sto krajcarjev. Krajcar ima dva pol krajcarja. Cent ima sto funtov. Funt ima dva in trideset lotov. Lot ima štiri kvinteljce. Seženj ima šest čevljev, čevelj ima dvanajst palcov. Leto ima tristo pet in šestdeset dni. Dan ima štiri in dvajset ur. Tucet ima dvanajst reči. Koliko bokalov ima vedro? Koliko osmin ima vagan?

## 36.

- Die Mütze, kapa.  
 Die Wiese, travnik, snožet.  
 Der Reiche, bogati.  
 Das Feld, polje.

Imam klobuk. Imaš kapo. Brat ima klobuk in kapo. Imamo vert. Imate travnik. Bogati imajo zlato in srebro.

Naloga. Du hast einen Hut. Ich habe ein Buch. Ihr habet einen Garten. Wir haben Feld.

### 37.

Die Sorge, skerb.  
Die Arbeit, delo.  
Das Vermögen, premoženje.  
Der Vetter, stric.  
Der Gast, gost.  
Der Soldat, vojak.  
Der Muth, serčnost.

Oče je imel skerbi. Mati je imela delo. Mož je imel permoženje. Stric je imel gosta. Vojak je imel serčnost.

Naloga. Der Vater hat Sorgen gehabt.  
Die Mutter hat Arbeit gehabt.  
Der Mann hat Vermögen gehabt.  
Der Vetter hat einen Gast gehabt.  
Der Soldat hat Muth gehabt.  
Ich habe Sorgen gehabt.  
Du hast Sorgen gehabt.  
Er (sie, es) hat Sorgen gehabt.  
Ich habe Arbeit gehabt.  
Du hast Arbeit gehabt.  
Er (sie, es) hat Arbeit gehabt.  
Ich habe Vermögen gehabt.  
Du hast Vermögen gehabt.  
Er (sie, es) hat Vermögen gehabt.  
Ich habe einen Gast gehabt.  
Du hast einen Gast gehabt.

Er (sie, es) hat einen Gast gehabt.  
 Ich habe Muth gehabt.  
 Du hast Muth gehabt.  
 Er (sie, es) hat Muth gehabt.

## 38.

Das Mitleid, usmiljenje.  
 Der Taglöhner, najemnik.  
 Der Verdienst, zaslužek.  
 Die Lust, radost.

Drevesa so imela sadje. Mi smo imeli usmiljenje. Najemniki so imeli zaslužek. Otroci, vi niste imeli radosti.

Naloga. Die Bäume hatten Obst. Wir hatten Mitleid. Die Taglöhner hatten Verdienst. Kinder, ihr hattet keine Lust. Ich hatte — duhattest — er (sie, es) hatte Obst. Ich hatte — duhattest — er (sie, es) hatte Mitleid. Ich hatte — duhattest — er (sie, es) hatte Verdienst. Ich hatte — duhattest — er (sie, es) hatte Lust.

## 39.

Der Unfolgsame, nepokorni.  
 Der Verdruss, sitnost.  
 Der Träge, leni, tožljiv.  
 Der Schaden, škoda.  
 Der Führer, vodnik.  
 Der Fleißige, pridni.  
 Die Freude, veselje, radost.

Bodemo imeli gosle. Drevo bode imelo sadje. Nepokorni bodo imeli sitnost. Leni bode imel škodo. Bodete imeli vodnika. Bodeš imel bolne oči. Pridni bodo imeli veselje.

Naloga. Ich werde Freude haben. Du wirst Verdruž haben. Wir werden Schaden haben. Ihr werdet Gäste haben. Die Bäume werden Obst haben.

## 40.

- . können, moči.
- lesen, brati.
- schreiben, pisati.
- rechnen, računiti, šteti.
- antworten, odgovarjati.
- singen, peti.
- beten, moliti.
- sitzen, sedeti.
- stehen, stati.
- gehen, iti.
- laufen, teči.
- spielen, igrati (se).
- lachen, smejati (se).
- hüpfen, skakati.
- weinen, jokati (se).
- schreien, upiti, kričati.
- schlafen, spati.
- Das Kind, dete.

Učenec more brati, pisati, šteti, risati, odgovarjati, peti, moliti; on more sedeti, stati, iti, teči. Smo učenci; mi beremo in odgovarjamo, mi pojemo in molimo. Albert in Nace sta učenca, piseta in risata. Dete (otrok) more igrati in smejati se, skakati in teči; ono more jokati, upiti, spati. Smo otroci; se igramo in smejamo, skakamo in tecemo. Brat in sestra sta otroka; ona speta, jokata, upijeta.

## 41.

Sem učenec; berem, pišem, risam, štejem, odgovarjam, sedim, stojim, molim, pojem. Sem otrok; Navodilo.

se igram in smejam, skakam in tečem, se jokam in upijem, spim.

## 42.

- Uđern, orati.
- säen, sejati.
- eggen, vlačiti.
- Der Bauer, kmet.
- Das Getreide, žito.
- schneiden, žeti.
- binden, vezati.
- Der Nachbar, sosed.
- machen, delati.
- Der Lehrer, učenik.
- lehren, učiti.
- fragen, prašati.
- ermahnen, opominjevati.
- drohen, žugati.
- strafen, kaznovati.
- tadeln, grajati.
- loben, hvaliti.
- kochen, kuhati.
- nähren, šivati.
- pužen, čediti.
- stricken, plesti.
- rufen, klicati.
- kaufen, kupovati.
- verkaufen, prodajati.
- auspacken, odkladati.
- einpacken, skladati.
- wägen, vagati.

Kmet more orati, sejati, vlačiti. Oče je kmet; orje, seje, vlači. Kmet more zito žeti in vezati. Sosed je kmet; žanje in veže žito. Kaj delajo kmetje? Kaj delajo sosedje? Kaj delam jaz?

Ste kmetje ; orjete, sejete, vlastite ; žanjete in vežete žito ?

Učenik uči, prasa, opominja ; on žuga, kaznuje, graja, hvali. Kaj delajo učeniki ; sem učenik, kaj delam ?

Mati kuha, šiva, čedi ; ona plete in zasiva. Mati klice dete ; opominja dete. Kaj delajo matere ?

Kupec kupuje in prodaja, odklada in sklada, vaga in racuni. Kaj delajo kupci ? Ti in tvoj brat sta kupca ; kaj delata ? Sem kupec, kaj delam ?

Die Bauern ackern, säen, eggen. Die Nachbarn schneiden und binden das Getreide. Ich ackere, säe, egge. Ich schneide und binde das Getreide.

Die Lehrer lehren, fragen, ermahnen ; sie drohen, strafen, tadeln, loben. Ich bin ein Lehrer ; ich lehre, frage, ermahne ; ich drohe, strafe, tadle, lobe.

Die Mütter kochen, nähen, putzen ; sie stricken und flicken. Die Mütter rufen die Kinder ; sie ermahnen die Kinder.

Die Kaufleute kaufen und verkaufen, packen aus, packen ein, wägen, rechnen. Du und dein Bruder, ihr seid Kaufleute, ihr kaufen und verkaufen, packt aus, packt ein, wäget, rechnet. Ich bin ein Kaufmann, ich kaufe und verkaufe, packe aus, packe ein, wäge, rechne.

### 43.

Der Tischler, mizar.  
hobeln, stružiti (oblati).  
meißeln, dolbsti.  
polieren, likati, polirati.  
färben, barvati.  
anstreichen, mazati z barvo.  
schneiden, rezati.  
hauen, sekati.

Der Schlosser, ključavničar.  
hämmern, kovati.  
feilen, piliti.  
schmieden, kovati.  
schmelzen, topiti.  
schweißen, zvariti.

Mizar more struziti, dolbsti, likati, barvati, mazati z barvo; on more rezati, sekati. Ti si mizar; režeš in sekas, struzis in likaš, barvaš in mažeš z barvo. Kaj dela mizar? Sem misar, kaj delam? Smo mizarji, kaj delamo?

Der Tischler hobelt, meißt, polirt, färbt, streicht an; er schneidet, hauet. Ich bin ein Tischler, ich hobele, meiße, polire, färbe, streiche an; ich schneide, hau. Wir sind Tischler, wir hobeln, meißen, poliren, färben, streichen an; schneiden, hauen.

Ključavničar more kovati, piliti (kovati), topiti, zvariti. Si ključavničar; kovaš in pilis, kovaš in zvariš. Sem ključavničar, kaj delam? Kaj delajo ključavničari?

Ich bin ein Schlosser, ich hämmere und seile, ich schmiede und schweiße. Die Schlosser hämmern und feilen, sie schmieden und schweißen.

#### 44.

Igram, igras, igra, igramo, igrate, igrajo.  
Nesem, neses, nese, nesemo, nesetc, nesejo.  
Govorim, govoris, govori, govorimo, govorite, govorijo.

#### 45.

Traben, v derk jezditi.  
galoppiren, dirjati.  
sich bäumen, spenjati se.

ziehen, vleči.  
 tragen, nositi.  
 fressen, žreti.  
 Der Wagen, voz.  
 Der Reiter, jezdec.  
 Der Hafer, ovez.  
 knurren, renčati, režati.  
 bellen, lajati.  
 beißen, gristi, ugrizniti.  
 gehorchen, ubogati.  
 apportiren, prinašati.  
 wachsam, čujoč.  
 wiehern, rezgetati.  
 brüllen, mukati, tuliti.  
 blöcken, blejati, beketati.  
 meckern, meketati.  
 bewachen, čuti.  
 grunzen, kruliti.  
 Der Hahn, petelin.  
 frähen, peti.  
 Die Henne, kokoš.  
 gackern, kokotati, gagati.  
 schnattern, gagati, gogotati.  
 Die Taube, golob.  
 girren, gruliti.  
 kollern, kavdrati.  
 anderer, drugi.

Konj gre, teče, v derk jezdi, dirja; spenja se.  
 Konj vleče voz, nosi jezdica, konj žre oves. Kaj  
 delajo konji?

Die Pferde gehen, laufen, traben, galoppiren; sie  
 bäumen sich, die Pferde ziehen die Wagen, tragen die  
 Reiter, die Pferde fressen Hafer.

Pes renči, laja, ugrizne; uboga in prinaša. Pes čuje nad hišo; je čujoc. Kaj delajo psi?

Die Hunde knurren, bellen, beißen; sie gehorchen und apportiren. Die Hunde bewachen die Häuser; sie sind wachsam.

Konj rezgeta. Pes laja. Vol muka. Ovca beketa. Koza meketa. Prešič kruli. Petelin poje. Kokos kokota. Gos gaga. Golob gruli. Puran kavdra. Pau upije. Kaj delajo gosi? Kaj delajo druge živali?

Die Gänse schnattern.

Die Pferde wiehern. Die Hunde bellen. Die Ochsen brüllen. Die Schafe blöcken. Die Ziegen meddern. Die Schweine grunzen. Die Hähne krähen. Die Hennen gackern. Die Tauben girren. Die Truthähne kollern. Die Pfaue schreien.

## 46.

Wachsen, rasti.

blühen, cveteti.

(Obst) tragen, nesti, roditi.

welken, zveniti, veniti.

verdorren, posušiti se.

quellen, izvirati.

fließen, teči.

rauschen, veršeti, šumeti.

brausen, šumeti.

erfrischen, okrepčati.

Der Durst, žeja.

löschen, gasiti.

treiben, gnati, goniti.

Die Mühle, mlin.

tragen, nositi.

Das Schiff, ladija.

Die Welle, val.  
 überschwemmen, zaliti, zaplaviti.  
 Das Land, dežela.  
 verwüsten, pokončavati.  
 Der Wind, veter.  
 wehen, vleči, pihati.  
 reinigen, čistiti, snažiti.  
 Die Luft, zrak.  
 aufgehen, vshajati.  
 erleuchten, razsvetiti.  
 erwärmen, ogrevati.  
 Die Erde, zemlja.  
 untergehen, zahajati.

Drevo raste, cvete, rodi sadje, vene, se posuši.  
 Kaj delajo drevesa? Die Bäume wachsen, blühen,  
 tragen Obst, welken, verdorren.

Voda izvira, teče, versi, sumi. Voda okrepča,  
 gasi žejo, goni mline, nosi ladije, dela valove, za-  
 lije deželo, pokonča polja in travnike. Veter vleče,  
 čisti zrak. — Solnce vshaja, razsveti in ogreva  
 zemljo. Solnce zahaja.

#### 47.

Der Bettler, berač.  
 danken, zahvaliti se.  
 Die Raupe, gosenica.  
 schaden, škodovati.  
 Die Arznei, zdravilo.  
 nützen, koristiti, koristen biti.  
 Das Spiel, igra.  
 gefallen, dopasti, dopadati.  
 Der Wolf, volk.  
 gleichen, enak biti.  
 Der Tieger, tiger.

- Die Räte, mačka.  
 Das Krokodil, krokodil.  
 Die Eidechse, martinček.  
 ähnlich, podoben.  
 Aufmerksamkeit, pazljivost.  
 Der Hagel, toča.  
 Die Saat, setev.  
 verzeihen, odpustiti, prizanesti.  
 Der Feind, sovražnik.

Berač se zahvali očetu. Gosence škodovajo drevesu. Zdravilo koristi bolnemu. Igra dopade otroku. Volk je enak psu. Tiger je enak mački. Krokodil je podoben martinčku. — Pazljivost koristi učencem. Toča škodova setvam. Otroci, bodite staršem pokorni! Prizanesite sovražnikom!

Naloga. Die Tochter dankt der Mutter. Das Buch gefällt dem Kinde. Das Mädchen hilft den Eltern. Der Hund ist dem Wolfe ähnlich. Wir antworten dem Lehrer. Ihr macht den Eltern Freude.

## 48.

- Das Kleid, oblačilo.  
 Das Fleisch, meso.  
 noch, še.  
 schöpfen, zajemati.  
 Die Erdbeere, jagoda.  
 pflücken, brati, tergati.  
 Die Straße, cesta.

Miza se naredi. Oblačilo se šiva. Kaj se še šiva? Meso se kuha? Kaj se še kuha? Voda se zajema. — Jagode se berejo. Ceste se snazijo. Polja se orjejo.

Naloga. Die Tische werden gemacht. Die Kleider werden genähet. Die Straße wird gereinigt. Das Feld wird geackert.

## 49.

Naloga. Ich werde gestraft. Das Kind wird gestraft. Du wirst gefragt. Der Knabe wird gefragt. Ich werde gestraft. Du wirst gestraft. Er (sie, es) wird gestraft. Wir werden gestraft. Ihr werdet gestraft. Sie werden gestraft. Ich werde gefragt. Du wirst gefragt. Er (sie, es) wird gefragt. Wir werden gefragt. Ihr werdet gefragt. Sie werden gefragt.

## 50.

Sich befinden, občutiti se.  
wohl, dobro.  
hell, svitlo.  
behutsam, previdno.  
fröhlich, vesel, dobre volje.  
Der Vogel, ptič.  
lieblich, prijeten.  
schnell, naglo.  
einhergehen, hoditi.  
stolz, ošaben, prevzeten.  
Der Holunder, bezeg.  
schwören, prisegati.  
falsch, krivo.  
sticken, vesti.

Dobro se občutim. Deček dela pridno. Deklica se vede lepo. Mesec sije svitlo. Govorim previdno. Pojemo veselo. Molite pobozno. Ptič poje prijetno. Otrok teče naglo. Pav hodi prevzetno. Bezeg cvete belo. Ne prisegaj krivo !

Naloga. Ihr singet schön. Wir reden behutsam.  
Die Sonne scheint hell.

## 51.

Hier, tukaj.  
dort, tam.  
rechts, na desno.  
links, na levo.  
Der Herr, gospod.  
Die Frau, gospa.  
Gott, Bog.  
sehen, viditi.  
uns, nas.  
überall, povsod.  
böse, hudoben.  
finden, najditi.  
nirgends, nikjer.  
Die Ruhe, mir.  
draußen, zunaj.  
wohnen, stanovati.  
oben, zgorej.  
unten, spodej.

Tukaj so decki, tam deklice. Na desno sedé gospodje, na levo gospe. Bog nas vidi povsod. Hudobni človek ne najde nikjer miru. Kmet dela zunaj na polju. On stanuje zgorej, ona stanuje spodej.

Naloga. Ueberall ist Gott. Hier sind die Herren, dort sind die Frauen. Er ist draußen.

## 52.

Heute, danas.  
morgen, jutri.  
jetzt, zdaj.

einst, nekdaj.  
bald, kmalo.  
Der Jüngling, mladeneč.  
täglich, vsak dan.  
immer, zmiraj.  
häufig, pogosto.  
nie, nikdar.  
lügen, lagati.  
werden, postati.

Danas beremo. Jutri bodemo pisali in šteli. Zdaj bodemo šli. Ti si bil nekdaj otrok, zdaj si decek; kmali bodež postal mladeneč. Grem vsaki dan v solo. Ti si zmiraj zadovoljin. Dežuje pogosto v tem letu. Ne smemo nikdar lagati.

Naloga. Heute werden wir lesen. Sieht sie ich. Ihr seid nie fröhlich. Der Knabe schreibt häufig.



SLOVENSKI SOLSKI MUZEJ

K  
22018

811.112.2:81'36(075.2)



000018619

C0BISS ©